

ITMS kód Projektu: 26130230009

## **DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva

ČÍSLO ZMLUVY: 007/2009/3.2/OPV

Tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, registračné číslo Dodatku 007/2009/3.2/OPV/D01 (ďalej len „Dodatok“) je uzatvorený v zmysle článku 8 bod 1 VZP medzi zmluvnými stranami:

### **Poskytovateľ**

názov : Ministerstvo školstva Slovenskej republiky  
sídlo : Stromová 1, 813 30 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO : 00164381  
DIČ : 2020798725  
konajúci : Prof. Ing. Ján Mikolaj, CSc.

v zastúpení<sup>1</sup>

názov : Agentúra Ministerstva školstva Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy EÚ

sídlo : Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava  
Slovenská republika

IČO : 31819494

DIČ : 2022295539

konajúci : Ing. Alexandra Drgová

na základe splnomocnenia zo dňa 30. 11. 2007

(ďalej len „Poskytovateľ“)

---

<sup>1</sup> Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pri riadiacom orgáne, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

## Prijímateľ

názov : Maják, n.o.  
sídlo: Zdoňa 79, 044 41 Sady nad Torysou, Slovenská republika  
zapísaný v: registri organizácií  
konajúci: Mgr. Henrieta Hajdeckerová  
IČO: 31257178  
DIČ: 2021982985

banka: Volksbank Slovensko, a.s.  
Tatra banka, a.s.

číslo účtu (vrátane predčísliã) a kód banky

|                                           |    |   |
|-------------------------------------------|----|---|
| zálohové platby: <sup>2</sup>             | a) |   |
|                                           | b) | - |
| <del>predfinancovanie:</del> <sup>3</sup> | a) | - |
|                                           | b) | - |
| refundácia: <sup>4</sup>                  | a) |   |
|                                           | b) |   |

(ďalej len „Prijímateľ“)

## Článok 1

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **007/2009/3.2/OPV** (ďalej len „Zmluva“), ITMS kód Projektu 26130230009, v znení Usmernenia Poskytovateľa č. 2 zo dňa 11. mája 2010, uvedenej v článku 2 tohto Dodatku.

## Článok 2

### Ostatné prílohy Zmluvy

**(1) V prílohe č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“** sa tabuľka „Časový rámec realizácie Projektu“ nahrádza novou tabuľkou „Časový rámec realizácie Projektu“.

Nová tabuľka je prílohou č. 1 k Dodatku č. 1.

Príloha č. 1 k Dodatku č. 1 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

---

<sup>2</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

<sup>3</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

<sup>4</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

- (2) Príloha č. 5 Zmluvy „Podrobný popis aktivít projektu“** sa nahrádza novou prílohou „Podrobný popis aktivít projektu“.

Nový podrobný popis aktivít projektu je prílohou č. 2 k Dodatku č. 1.  
Príloha č. 2 k Dodatku č. 1 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

### Článok 3

- (1)** Pre účely tohto Dodatku sa všeobecné zmluvné podmienky označujú ako „VZP“, Zmluva o poskytnutí NFP bez VZP a ostatných príloh sa označuje ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ a zmluva o poskytnutí NFP, VZP a ostatné prílohy sa označuje ako „Zmluva“.
- (2)** Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- (3)** Tento dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku si Prijímateľ ponecháva 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
- (4)** Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu Prijímateľom a účinnosť dňom doručenia Dodatku Poskytovateľovi.
- (5)** Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis: .....

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu<sup>5</sup> Poskytovateľa

Ing. Alexandra Drgová

Za Prijímateľa v Zdoobe, dňa:

Podpis: .....

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu<sup>6</sup> Prijímateľa

---

<sup>5</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

<sup>6</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

Prílohy

Príloha č. 1 Časový rámec realizácie Projektu

Príloha č. 2 Podrobný popis aktivít projektu

Príloha č. 1 k Dodatku č. 1 k Zmluve o poskytnutí NFP

**6. Časový rámec realizácie Projektu**

| Názov aktivity                                                                                    | Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR) | Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR) |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|
| Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)                                              |                                        |                                         |
| 1.1 Vzdelávanie pracovníkov Maják n.o. pracujúcich s osobami nevidiacimi a hluchoslepými          | 03/2010                                | 12/2011                                 |
| 2.1 Analýza súčasného programu vzdelávania a terapie v oblasti praktických zručností              | 03/2010                                | 06/2010                                 |
| 2.2 Vytvoriť program ďalšieho vzdelávania a terapie v oblasti praktických zručností               | 05/2010                                | 04/2011                                 |
| 2.3 Realizovať a evaluovať program ďalšieho vzdelávania a terapie v oblasti praktických zručností | 09/2011                                | 06/2012                                 |
| 3.1 Analýza súčasného programu ďalšieho vzdelávania v oblasti sociálnych zručností                | 03/2010                                | 06/2010                                 |
| 3.2 Vytvoriť a realizovať program ďalšieho vzdelávania v oblasti sociálnych zručností             | 05/2010                                | 04/2011                                 |
| 4.1 Analýza programu rodičov a dobrovoľníkov v oblasti integrácie nevidiacich a hluchoslepých     | 05/2010                                | 08/2010                                 |
| 4.2 Realizovať program pre rodičov a dobrovoľníkov na integráciu nevidiacich a hluchoslepých      | 09/2010                                | 08/2012                                 |
| Podporné aktivity                                                                                 |                                        |                                         |
| Riadenie projektu                                                                                 | 03/2010                                | 08/2012                                 |
| Publicita a informovanosť                                                                         | 03/2010                                | 08/2012                                 |

**PODROBNÝ POPIS AKTIVÍT PROJEKTU****Cieľové skupiny Projektu**

| <b>Cieľová skupina</b>                                                            | <b>Charakteristika cieľovej skupiny</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Osoby zdravotne znevýhodnené                                                      | <p><b>Osoby zdravotne znevýhodnené</b></p> <p>Počet: <b>30 osôb hluchoslepých a nevidiacich</b></p> <p>Z toho žien: 11</p> <p>Z toho mužov: 19</p> <p>Zdravotne postihnutých osôb: 100 %</p> <p>Zdravotné postihnutie: hluchoslepí jedinci majú kombináciu poruchy rôzneho stupňa zraku a sluchu, ku ktorým je pridružená mentálna retardácia, telesné postihnutie a iné poruchy. V dôsledku kombinácie rôznych porúch je každá hluchoslepá osoba individuálna a vyžaduje si iný prístup.</p> <p>V zariadení sú umiestnené zdravotne znevýhodnené osoby z celého Slovenska.</p> <p>25 % osôb pochádza z marginalizovaných rómskych komunít.</p>                                                                                           |
| Osoby pracujúce v oblasti integrácie osôb zdravotne znevýhodnených do spoločnosti | <p><b>Osoby pracujúce v oblasti integrácie osôb zdravotne znevýhodnených do spoločnosti</b></p> <p>Počet: <b>75 osôb</b> (pracovníci neziskovej organizácie, rodičia, lektori, iné osoby zaoberajúce sa prácou s cieľovou skupinou nevidiacich a hluchoslepých)</p> <p>Zamestnanci zariadenia : 17 osôb pracovno-právny vzťah.</p> <p><u>13 pedagogických zamestnancov</u>: 1 sociálny pedagóg, 1 špeciálny pedagóg, 7 vychovávateľov, 1 artterapeut, 1 psychológ, 1 psychiater, 1 muzikoterapeut</p> <p>Všetci zamestnanci sú plne kvalifikovaní.</p> <p><u>4 nepedagogickí zamestnanci</u>: 1 ekonóm, 1 kuchár, 1 upratovačka, 1 údržbár.</p> <p><u>Rodičia nevidiacich a hluchoslepých, lektori a dobrovoľníci</u>: celkom 58 osôb</p> |

**Podrobný popis aktivít**

| Podrobný popis aktivity č. 1          |                                                                                                 |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov aktivity                        | <b>1.1 Vzdelávanie pracovníkov Maják n.o. pracujúcich s osobami nevidiacimi a hluchoslepými</b> |
| Cieľ aktivity                         |                                                                                                 |
| Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr) | 01.03.2010 – 31.12.2011                                                                         |
| Popis aktivity                        |                                                                                                 |

|                      |  |
|----------------------|--|
|                      |  |
| Metodológia aktivity |  |



|                                 |                            |
|---------------------------------|----------------------------|
|                                 |                            |
| Cieľová skupina                 | 13 zamestnancov zariadenia |
| Výstupy aktivity                |                            |
| Spôsob získavania spätnej väzby |                            |

| Podrobný popis aktivity č. 2          |                                                                                             |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov aktivity                        | <b>2.1 Analýza súčasného programu vzdelávania a terapie v oblasti praktických zručností</b> |
| Cieľ aktivity                         |                                                                                             |
| Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr) | 01.03.2010 – 30.06.2010                                                                     |
| Popis aktivity                        |                                                                                             |

|                                 |                                                                                                                               |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                 |                                                                                                                               |
| Metodológia aktivity            |                                                                                                                               |
| Cieľová skupina                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 30 nevidiacich a hluchoslepých osôb</li> <li>▪ 13 zamestnancov zariadenia</li> </ul> |
| Výstupy aktivity                |                                                                                                                               |
| Spôsob získavania spätnej väzby |                                                                                                                               |

| Podrobný popis aktivity č. 3          |                                                                                            |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov aktivity                        | <b>2.2 Vytvoriť program ďalšieho vzdelávania a terapie v oblasti praktických zručností</b> |
| Cieľ aktivity                         |                                                                                            |
| Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr) | 01.05.2010 – 30.04.2011                                                                    |
| Popis aktivity                        |                                                                                            |

|                      |                                                                                                                                           |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      |                                                                                                                                           |
| Metodológia aktivity |                                                                                                                                           |
| Cieľová skupina      | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ 30 nevidiacich a hluchoslepých osôb zariadenia<br/>z toho žien: 11<br/>z toho mužov: 19</li></ul> |
| Výstupy aktivity     |                                                                                                                                           |

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
|                                 |  |
| Spôsob získavania spätnej väzby |  |

| Podrobný popis aktivity č. 4          |                                                                                                          |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov aktivity                        | <b>2.3 Realizovať a evaluovať program ďalšieho vzdelávania a terapie v oblasti praktických zručností</b> |
| Cieľ aktivity                         |                                                                                                          |
| Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr) | 01.09.2011 – 30.06.2012                                                                                  |
| Popis aktivity                        |                                                                                                          |

|                      |  |
|----------------------|--|
|                      |  |
| Metodológia aktivity |  |

|                                 |                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                 |                                                                                                                                                                              |
| Cieľová skupina                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 30 nevidiacich a hluchoslepých osôb<br/>z toho dievčat: 11<br/>z toho chlapcov: 19</li> <li>▪ 13 zamestnancov zariadenia</li> </ul> |
| Výstupy aktivity                |                                                                                                                                                                              |
| Spôsob získavania spätnej väzby |                                                                                                                                                                              |

| Podrobný popis aktivity č. 5          |                                                                                           |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov aktivity                        | <b>3.1 Analýza súčasného programu ďalšieho vzdelávania v oblasti sociálnych zručností</b> |
| Cieľ aktivity                         |                                                                                           |
| Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr) | 01.03.2010 – 30.06.2010                                                                   |
| Popis aktivity                        |                                                                                           |

|                                 |                                                                                                                               |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                 |                                                                                                                               |
| Metodológia aktivity            |                                                                                                                               |
| Cieľová skupina                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 30 nevidiacich a hluchoslepých osôb</li> <li>▪ 13 zamestnancov zariadenia</li> </ul> |
| Výstupy aktivity                |                                                                                                                               |
| Spôsob získavania spätnej väzby |                                                                                                                               |

| Podrobný popis aktivity č. 6          |                                                                                              |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov aktivity                        | <b>3.2 Vytvoriť a realizovať program ďalšieho vzdelávania v oblasti sociálnych zručností</b> |
| Cieľ aktivity                         |                                                                                              |
| Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr) | 01.05.2010 – 30.04.2011                                                                      |
| Popis aktivity                        |                                                                                              |

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|



|                                 |                                                                                                                                        |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                 |                                                                                                                                        |
| Metodológia aktivity            |                                                                                                                                        |
| Cieľová skupina                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 30 nevidiacich a hluchoslepých osôb zariadenia</li> </ul> z toho žien: 11<br>z toho mužov: 19 |
| Výstupy aktivity                |                                                                                                                                        |
| Spôsob získavania spätnej väzby |                                                                                                                                        |

| Podrobný popis aktivity č. 7          |                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov aktivity                        | <b>4.1 Analýza programu rodičov a dobrovoľníkov v oblasti integrácie nevidiacich a hluchoslepých</b>                                                      |
| Cieľ aktivity                         |                                                                                                                                                           |
| Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr) | 01.05.2010 – 31.08.2010                                                                                                                                   |
| Popis aktivity                        |                                                                                                                                                           |
| Metodológia aktivity                  |                                                                                                                                                           |
| Cieľová skupina                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ rodičia nevidiacich, hluchoslepých a dobrovoľníci pracujúci v oblasti ich integrácii, celkom 75 osôb.</li> </ul> |
| Výstupy aktivity                      |                                                                                                                                                           |

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
|                                 |  |
| Spôsob získavania spätnej väzby |  |

| Podrobný popis aktivity č. 8          |                                                                                                     |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov aktivity                        | <b>4.2 Realizovať program pre rodičov a dobrovoľníkov na integráciu nevidiacich a hluchoslepých</b> |
| Cieľ aktivity                         |                                                                                                     |
| Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr) | 01.09.2010 – 31.08.2012                                                                             |
| Popis aktivity                        |                                                                                                     |

|                                 |                                                                                                                                               |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                 |                                                                                                                                               |
| Metodológia aktivity            |                                                                                                                                               |
| Cieľová skupina                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 59 rodičov a dobrovoľníkov pracujúcich v oblasti integrácie zdravotne znevýhodnených osôb</li> </ul> |
| Výstupy aktivity                |                                                                                                                                               |
| Spôsob získavania spätnej väzby |                                                                                                                                               |